

NARIADENIA

NARIADENIE RADY (EÚ) 2019/1097

z 26. júna 2019,

ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2019/124, pokiaľ ide o určité rybolovné možnosti

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Nariadením Rady (EÚ) 2019/124⁽¹⁾ sa na rok 2019 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách Únie a v prípade plavidiel Únie aj v určitých vodách nepatriacich Únii.
- (2) Viacročným plánom pre západné vody⁽²⁾, ktorý nadobudol účinnosť 26. marca 2019, sa nahradil plán obnovy populácií merlúzy južnej a homára štíhleho⁽³⁾. Obmedzenia rybolovného úsilia v prílohe II k nariadeniu Rady (EÚ) 2019/124 sa stanovili v súlade s týmto plánom obnovy. Keďže s dotknutými populáciami sa bude hospodáriť v súlade s ustanoveniami viacročného plánu pre západné vody, pričom sa určia obmedzenia výlovu na dosiahnutie cieľovej rybolovnej úmrtnosti v súlade s rozsahmi maximálneho udržateľného výnosu (ďalej len „ F_{MSY} “), už netreba stanovovať obmedzenia rybolovného úsilia pre flotily, ktoré lovia v týchto populáciách. Príloha II nariadenia Rady (EÚ) 2019/124 by sa preto mala zrušiť.
- (3) Medzinárodná rada pre výskum mora (ďalej len „ICES“) vydala vedecké odporúčanie na nulové kvóty v prípade tresky merlang (*Merlangius merlangus*) v divízii ICES 7a (Írske more). Celkový povolený výlov (ďalej len „TAC“) pre vedľajšie úlovky tejto populácie na rok 2019 sa stanovil s cieľom dosiahnuť správnu rovnováhu medzi pokračujúcim rybolovom vzhľadom na potenciálne závažné sociálno-ekonomické dôsledky a potrebou dosiahnuť dobrý biologický stav týchto populácií s prihliadnutím na to, že v rámci zmiešaného rybolovu je náročné súbežne loviť všetky populácie na úrovni F_{MSY} . Aktualizovaná vedecká analýza rady ICES týkajúca sa stavu tresky merlang v divízii ICES 7a a jej nezamedziteľných vedľajších úlovkoch v iných rybolovných oblastiach predpokladá zachovanie súčasného stavu a odhaduje zodpovedajúce úlovky na 1 385 ton. Na základe tejto vedeckej analýzy by sa mal TAC zmeniť tak, aby zodpovedal množstvu, ktoré zminimalizuje riziko predčasného ukončenia rybolovu a súčasne umožní ďalšiu obnovu biomasy neresiacej sa populácie. Úroveň TAC by sa mala stanoviť tak, aby sa nezvýšila úmrtnosť danej populácie a aby TAC poskytla motiváciu na zlepšenie selektívnosti a preventívnych opatrení.
- (4) V decembri 2018 sa dotknuté členské štáty dohodli, že budú spolupracovať v rámci skupiny členských štátov pre severozápadné vody a že v úzkej spolupráci s poradnou radou pre severozápadné vody vypracujú viacročný plán na zníženie objemu vedľajších úlovkov. Týmto plánom by sa malo zabezpečiť, aby sa vedľajšie úlovky piatich dotknutých populácií vrátane tresky merlang v Írskom mori, pre ktoré rada ICES odporučila nulové kvóty na rok 2019, znížili prostredníctvom opatrení v oblasti selektívnosti alebo vyhýbania sa úlovkom. Komisia naznačila, že zamýšľa predložiť tento plán na plenárnom zasadnutí Vedeckého, technického a hospodárskeho výboru pre rybárstvo (ďalej len „STECF“) v júli 2019 s cieľom posúdiť jeho účinnosť. Ak posúdenie výboru STECF ukáže, že

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (EÚ) 2019/124 z 30. januára 2019, ktorým sa na rok 2019 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách Únie a v prípade rybárskych plavidiel Únie aj v určitých vodách nepatriacich Únii (Ú. v. EÚ L 29, 31.1.2019, s. 1).

⁽²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/472 z 19. marca 2019, ktorým sa stanovuje viacročný plán pre populácie lovené v západných vodách a prilahlých vodách a na rybolov využívajúci tieto populácie, ktorým sa menia nariadenia (EÚ) 2016/1139 a (EÚ) 2018/973 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 811/2004, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007 a (ES) č. 1300/2008 (Ú. v. EÚ L 83, 25.3.2019, s. 1).

⁽³⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 2166/2005 z 20. decembra 2005, ktorým sa stanovujú opatrenia na obnovu zásob merlúzy južnej a homára nórskeho v Kantábrijskom mori a na západe Pyrenejského polostrova a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 850/98 o zachovaní zdrojov rybolovu prostredníctvom technických opatrení na ochranu mláďat morských organizmov (Ú. v. EÚ L 345, 28.12.2005, s. 5).

plán na zníženie vedľajších úlovkov nebude mať želaný účinok na zníženie rybolovnej úmrtnosti v prípade vedľajších úlovkov, Komisia naznačila, že zväži alternatívne opatrenia na zníženie rybolovnej úmrtnosti dotknutých populácií.

- (5) Podľa odporúčania rady ICES z 28. marca 2019 by úlovky homára štíhleho (*Nephrops norvegicus*) vo funkčnej jednotke 31 v divízii ICES 8c nemali v období od 1. januára 2019 do 31. decembra 2019 prekročiť 0,7 tony. Rybolovné možnosti týkajúce sa homára štíhleho vo funkčnej jednotke 31 v divízii ICES 8c by sa mali stanoviť v súlade s týmto odporúčaním.
- (6) Rada ICES vydala 28. marca 2019 odporúčanie pre úlovky krevety boreálnej (*Pandalus borealis*) v divíziách ICES 3a a 4a východ (Skagerrak a Kattegat a severná časť Severného mora v Nórskom žľabe). Na základe tohto odporúčania a po konzultáciách s Nórskom je vhodné stanoviť podiel Únie na úlovkoch krevety boreálnej v divízii ICES 3a na 2 304 ton v súlade s F_{MSY} .
- (7) Rada ICES vydala 22. februára 2019 aktualizované odporúčanie pre úlovky tresky tmavej (*Pollachius virens*) v Severnom mori. Na základe tohto odporúčania a po konzultáciách s Nórskom by sa mal TAC pre tresku tmavú náležite zmeniť v súlade s F_{MSY} .
- (8) Podľa odporúčania rady ICES z 12. apríla 2019 by úlovky šproty severnej (*Sprattus sprattus*) v divízii 3a (Skagerrak a Kattegat,) a v podoblasti 4 (Severné more) nemali v období od 1. júla 2019 do 30. júna 2020 prekročiť 138 726 ton. TAC pre šprotu severnú v divízii 3a sa stanovil na 26 624 ton. Rybolovné možnosti pre šprotu severnú vo vodách Únie divízie ICES 2a a podoblasti 4 by sa mali stanoviť s prihliadnutím na TAC, ktorý sa už stanovil pre divíziu ICES 3a, a v súlade s F_{MSY} . S cieľom zaručiť plné využitie rybolovných možností je vhodné zaviesť v prípade šproty severnej medzioblastnú flexibilitu z divízie ICES 3a do podoblastí ICES 2a a 4.
- (9) TAC pre sardelu európsku (*Engraulis encrasicolus*) v podoblastiach ICES 9 a 10 a vo vodách Únie Výboru pre rybolov v stredovýchodnom Atlantiku (ďalej len „CECAF“) 34.1.1 na obdobie od 1. júla 2019 do 30. júna 2020 sa stanovil na nulovú hodnotu, pokiaľ sa na dané obdobie nevydá vedecké odporúčanie. Rada ICES vydá svoje odporúčanie pre túto populáciu až koncom júna 2019, pričom rybolov bude pokračovať počas letného obdobia. Aby mohla rybolovná činnosť pokračovať, kým sa nestanoví TAC na základe najnovšieho vedeckého odporúčania, mal by sa na základe úlovkov v treťom štvrtroku 2018 stanoviť predbežný TAC vo výške 4 902 ton. Tento TAC by sa neskôr zmenil v súlade s vedeckým odporúčaním ICES.
- (10) Komisia 13. marca 2019 na základe spoločného odporúčania skupiny severomorských členských štátov prijala delegované nariadenie (EÚ) 2019/906 ⁽⁴⁾. V uvedenom nariadení sa stanovujú zmeny výnimiek *de minimis* z povinnosti vylodiť úlovky podľa článku 15 ods. 5 písm. c) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 ⁽⁵⁾, pokiaľ ide o tresku merlang a tresku škvrnitú (*Gadus morhua*), pričom povinnosti vylodiť úlovky bude podliehať väčším množstvám nechcených úlovkov týchto druhov, na ktoré sa už nebude vzťahovať táto výnimka. Príslušný TAC by sa preto mal zmeniť tak, aby odzrkadľoval uvedené zmeny, pričom by sa mal naďalej stanovovať v súlade s F_{MSY} . V súlade s článkom 5 nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009 ⁽⁶⁾ majú členské štáty zabezpečiť účinnú kontrolu povinnosti vylodiť úlovky, a tak zabrániť zvýšeniu rybolovného tlaku na dotknuté populácie.
- (11) Medzinárodná komisia pre zachovanie atlantických tuniakov (ďalej len „ICCAT“) prijala na svojom 21. mimoriadnom zasadnutí v roku 2018 odporúčanie 18-02, ktorým sa stanovuje viacročný riadiaci plán pre populáciu tuniaka modroplutvého vo východnej časti Atlantického oceánu a Stredozemnom mori. Tento riadiaci plán je v súlade s odporúčaním Stáleho výboru pre výskum a štatistiku, podľa ktorého sa má stanoviť viacročný riadiaci plán pre danú populáciu v roku 2018, keďže aktuálny stav populácie si už nevyžaduje núdzové opatrenia zavedené v rámci plánu obnovy populácie tuniaka modroplutvého (odporúčanie 17-17, ktorým sa mení odporúčanie 14-04). Riadiaci plán zohľadňuje špecifiká rôznych typov výstroja a rybolovných techník. Preto je vhodné zrevidovať ustanovenia týkajúce sa obmedzenia úsilia a maximálnej násady pri chove tuniaka modroplutvého.

⁽⁴⁾ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/906 z 13. marca 2019, ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) 2018/2035, ktorým sa spresňuje vykonávanie povinnosti vylodiť úlovky pri rybolove určitých druhov žijúcich pri morskom dne v Severnom mori na obdobie 2019 – 2021 (Ú. v. EÚ L 145, 4.6.2019, s. 4).

⁽⁵⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

⁽⁶⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008, (ES) č. 1342/2008 a ktorým sa zrušujú nariadenia (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 (Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1).

- (12) Obmedzenia výlovu stanovené v nariadení (EÚ) 2019/124 sa uplatňujú od 1. januára 2019. Ustanovenia tohto nariadenia o obmedzeniach výlovu by sa teda mali takisto uplatňovať od tohto dátumu. Takýmto spätným uplatňovaním nie sú dotknuté zásady právnej istoty a ochrany oprávneného očakávania, keďže dotknuté rybolovné možnosti ešte neboli vyčerpané.
- (13) Nariadenie (EÚ) 2019/124 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (EÚ) 2019/124 sa mení takto:

- a) v článku 9 sa vypúšťa písmeno a);
- b) príloha IA sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu;
- c) príloha IIA sa vypúšťa;
- d) príloha IV sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2019.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Luxemburgu 26. júna 2019

Za Radu
predsedníčka
G.L. GAVRILESCU

PRÍLOHA

1. Príloha IA k nariadeniu (EÚ) 2019/124 sa mení takto:

- 1) Tabuľka rybolovných možností pre sardelu európsku v podoblastiach ICES 9 a 10 a vo vodách Únie oblasti CECAF 34.1.1 sa nahrádza takto:

„Druh:	sardela európska <i>Engraulis encrasicolus</i>	Zóna:	9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)
Španielsko	2 344 ⁽¹⁾		
Portugalsko	2 558 ⁽¹⁾		
Únia	4 902 ⁽¹⁾		
TAC	4 902 ⁽¹⁾		Preventívny TAC

⁽¹⁾ V rámci kvóty Únie možno loviť iba od 1. júla 2019 do 30. septembra 2019.“

- 2) Tabuľka rybolovných možností pre tresku škvrnitú v podoblasti ICES 4 a vo vodách Únie divízie 2a a v časti divízie 3a, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat, sa nahrádza takto:

„Druh:	treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna:	4; vody Únie zóny 2a; časť zóny 3a, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat (COD/2A3AX4)
Belgicko	870 ⁽¹⁾		
Dánsko	4 998 ⁽¹⁾		
Nemecko	3 169 ⁽¹⁾		
Francúzsko	1 075 ⁽¹⁾		
Holandsko	2 824 ⁽¹⁾		
Švédsko	33 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	11 464 ⁽¹⁾		
Únia	24 433 ⁽¹⁾		
Nórsko	5 004 ⁽²⁾		
TAC	29 437		Analytický TAC

⁽¹⁾ Osobitná podmienka: z toho do 5 % možno uloviť v: 7d (COD/*07D.).

⁽²⁾ Môže sa loviť vo vodách Únie. Úlovky v rámci tejto kvóty sa majú odpočítavať od podielu Nórska na TAC.

Osobitná podmienka:

v rámci uvedených kvót nemôžu úlovky v tejto zóne prekročiť tieto množstvá:

nórske vody zóny 4 (COD/*04N-)

Únia	21 236“
------	---------

- 3) Tabuľka rybolovných možností pre tresku merlang v podoblasti ICES 4 a vo vodách Únie divízie ICES 2a sa nahrádza takto:

„Druh:	treska merlang <i>Merlangius merlangus</i>	Zóna:	4; vody Únie zóny 2a (WHG/2AC4.)
Belgicko	320		
Dánsko	1 385		
Nemecko	360		
Francúzsko	2 082		
Holandsko	801		
Švédsko	3		
Spojené kráľovstvo	10 012		
Únia	14 963		
Nórsko	1 219 ⁽¹⁾		
TAC	17 191		

Analytický TAC
 Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia

⁽¹⁾ Môže sa loviť vo vodách Únie. Úlovky v rámci tejto kvóty sa majú odpočítvať od podielu Nórska na TAC.

Osobitná podmienka:

v rámci uvedených kvót nemôžu úlovky v týchto zónach prekročiť tieto množstvá:

nórske vody zóny 4 (WHG/*04N-)

Únia	10 881“
------	---------

- 4) Tabuľka rybolovných možností pre tresku merlang v divízii ICES 7a sa nahrádza takto:

„Druh:	treska merlang <i>Merlangius merlangus</i>	Zóna:	7a (WHG/07A.)
Belgicko	3 ⁽¹⁾		
Francúzsko	43 ⁽¹⁾		
Írsko	717 ⁽¹⁾		
Holandsko	1 ⁽¹⁾		
Spojené kráľovstvo	482 ⁽¹⁾		
Únia	1 246 ⁽¹⁾		
TAC	1 246 ⁽¹⁾		

Analytický TAC
 Uplatňuje sa článok 8 tohto nariadenia

⁽¹⁾ Výhradne vedľajšie úlovky tresky merlang pri rybolove zameranom na iné druhy. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov tresky merlang.“

- 5) Tabuľka rybolovných možností pre homára štíhleho v divízii ICES 8c sa nahrádza takto:

„Druh:	homár štíhly <i>Nephrops norvegicus</i>	Zóna:	8c (NEP/08C.)
Španielsko	2,7 ⁽¹⁾		
Francúzsko	0,0 ⁽¹⁾		
Únia	2,7 ⁽¹⁾		
TAC	2,7 ⁽¹⁾		Preventívny TAC

⁽¹⁾ Výlučne na úlovky v rámci monitorovacieho rybolovu na účely zberu údajov o úlovku na jednotku úsilia (CPUE), ktoré vykonali plavidlá, na ktorých palube sa nachádzali pozorovatelia:
2 tony vo funkčnej jednotke 25 počas piatich výjazdov za mesiac v auguste a septembri;
0,7 tony vo funkčnej jednotke 31 počas 7 dní v júli.“

- 6) Tabuľka rybolovných možností pre krevetu boreálnu v zóne 3a sa nahrádza takto:

„Druh:	kreveta boreálna <i>Pandalus borealis</i>	Zóna:	3a (PRA/03A.)
Dánsko	1 497		
Švédsko	807		
Únia	2 304		
TAC	4 314		Analytický TAC“

- 7) Tabuľka rybolovných možností pre tresku tmavú v divízii ICES 3a a podoblasti 4 a vo vodách Únie divízie 2a sa nahrádza takto:

„Druh:	treska tmavá <i>Pollachius virens</i>	Zóna:	3a a 4; vody Únie zóny 2a (POK/2C3A4)
Belgicko	33		
Dánsko	3 865		
Nemecko	9 759		
Francúzsko	22 967		
Holandsko	98		
Švédsko	531		
Spojené kráľovstvo	7 482		
Únia	44 735		
Nórsko	48 879 ⁽¹⁾		
TAC	93 614		Analytický TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia

⁽¹⁾ Môže sa loviť iba vo vodách Únie zóny 4 a v zóne 3a (POK/*3A4-C). Úlovky v rámci tejto kvóty sa majú odpočítat' od podielu Nórska na TAC.“

- 8) Tabuľka rybolovných možností pre tresku tmavú v podoblasti ICES 6 a vo vodách Únie a medzinárodných vodách zón 5b, 12 a 14 sa nahrádza takto:

„Druh: treska tmavá <i>Pollachius virens</i> “		Zóna: 6; vody Únie a medzinárodné vody zón 5b, 12 a 14 (POK/56-14)
Nemecko	468	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 2 tohto nariadenia
Francúzsko	4 650	
Írsko	418	
Spojené kráľovstvo	3 237	
Únia	8 773	
Nórsko	940 ⁽¹⁾	
TAC	9 713	

⁽¹⁾ Má sa loviť severne od 56° 30' s. z. š. (POK/*5614N).“

- 9) Tabuľka rybolovných možností pre šprotu severnú a súvisiace vedľajšie úlovky vo vodách Únie zóny 3a sa nahrádza takto:

„Druh: šprota severná a súvisiace vedľajšie úlovky <i>Sprattus sprattus</i> “		Zóna: 3a (SPR/03A.)
Dánsko	17 840 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Preventívny TAC
Nemecko	37 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Švédsko	6 750 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Únia	24 627 ⁽¹⁾	
TAC	26 624	

⁽¹⁾ Vedľajšie úlovky tresky merlang a tresky jednoškrvnnej môžu predstavovať maximálne 5 % kvóty (OTH/*03A.). Vedľajšie úlovky tresky merlang a tresky jednoškrvnnej započítané do kvóty podľa tohto ustanovenia a vedľajšie úlovky druhov započítaných do kvóty podľa článku 15 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 nesmú spolu presiahnuť 9 % kvóty.

⁽²⁾ Túto kvótu možno previesť do vôd Únie zón 2a a 4. Takýto prevod je však potrebné vopred nahlásiť Komisii.“

- 10) Tabuľka rybolovných možností pre šprotu severnú a súvisiace vedľajšie úlovky vo vodách Únie zón 2a a 4 sa nahrádza takto:

„Druh:“	šprota severná a súvisiace vedľajšie úlovky <i>Sprattus sprattus</i>	Zóna:	vody Únie zón 2a a 4 (SPR/2AC4-C)
Belgicko	1 154 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Dánsko	91 347 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Nemecko	1 154 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Francúzsko	1 154 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Holandsko	1 154 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Švédsko	1 330 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Spojené kráľovstvo	3 809 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Únia	101 102 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Nórsko	10 000 ⁽¹⁾		
Faerské ostrovy	1 000 ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾		
TAC	112 102 ⁽¹⁾		Analytický TAC

⁽¹⁾ V rámci kvóty Únie možno loviť iba od 1. júla 2019 do 30. júna 2020.

⁽²⁾ Vedľajšie úlovky tresky merlang môžu predstavovať maximálne 2 % kvóty (OTH/*2AC4C). Vedľajšie úlovky tresky merlang započítané do kvóty podľa tohto ustanovenia a vedľajšie úlovky druhov započítaných do kvóty podľa článku 15 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 nesmú spolu presiahnuť 9 % kvóty.

⁽³⁾ Vrátane piesočníc.

⁽⁴⁾ Môže obsahovať do 4 % vedľajších úlovkov sleďa.“

2. Príloha IV k nariadeniu (EÚ) 2019/124 sa mení takto:

- 1) Odsek 4 sa nahrádza takto:

„Maximálny počet rybárskych plavidiel každého členského štátu, ktoré môžu dostať oprávnenie loviť, ponechávať na palube, prekladať, prepravovať alebo vyloďovať tuniaka modroplutvého vo východnom Atlantiku a v Stredozemnom mori“.

- 2) V odseku 4 sa vypúšťa tabuľka B.

- 3) V odseku 6 sa tabuľka B nahrádza takto:

„Tabuľka B ⁽¹⁾“

Maximálna násada tuniaka modroplutvého uloveného vo voľnej prírode (v tonách)	
Španielsko	6 300
Taliansko	3 764
Grécko	785
Cyprus	2 195
Chorvátsko	2 947
Malta	8 786
Portugalsko	350

⁽¹⁾ Celková chovná kapacita Portugalska v objeme 500 ton (zodpovedajúca objemu 350 ton chovnej kapacity) je pokrytá nevyužitou kapacitou Únie uvedenou v tabuľke A.“